

<b>Zeitschrift:</b>	Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat
<b>Herausgeber:</b>	Société de communication de l'habitat social
<b>Band:</b>	45 (1972)
<b>Heft:</b>	8
<b>Rubrik:</b>	Renseignements commerciaux

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Renseignements commerciaux

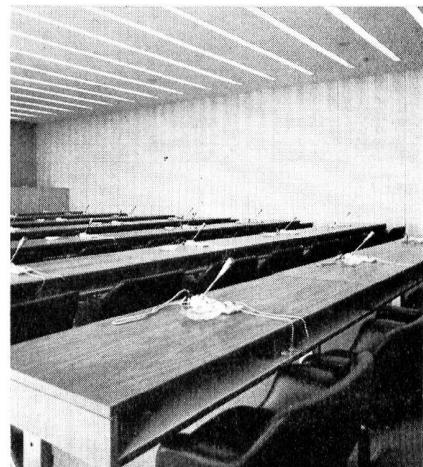
33

### Zent SA Berne

#### Le nouveau radiateur Zent LAMELLA modèle 1972

Prendre de l'âge sans vieillir – un rêve certainement difficile à réaliser pour un être vivant. Dans le domaine technique, en revanche, il existe des produits qui, malgré l'évolution rapide des choses, restent extraordinairement valables parce que, lors de leur lancement, ils étaient nettement en avance sur leur temps. Tel est incontestablement le cas du radiateur en acier Zent LAMELLA, créé en 1936. Depuis lors, il a fait l'objet de certaines améliorations de détail et de quelques petites modifications. En principe, cependant, il est resté et il compte encore aujourd'hui parmi les corps de chauffe esthétiquement les plus beaux et dont les avantages techniques sont déterminants. En 1972 toutefois, nous apporterons au radiateur Zent LAMELLA diverses modifications qui en amélioreront encore les qualités sans en altérer le visage.

Cette nouvelle exécution sera livrée à partir de juillet 1972 environ. La Maison Zent SA Berne, productrice de ce corps de chauffe, orientera les milieux intéressés en temps utile et en détail. Le radiateur Zent LAMELLA est fabriqué dans plusieurs pays d'Europe. Par les modifications envisagées, il sera uniformisé et interchangeable sur l'ensemble du marché européen. Un avantage à ne pas sous-estimer en une époque de pénurie de main-d'œuvre. D'autre part, les intéressés seront heureux de constater qu'en raison d'une légère augmentation de l'émission de chaleur du nouveau modèle, le prix de vente sera un peu plus avantageux que jusqu'ici.



**Parois à déplacer =  
plus de chambres, plus d'espace !**

Portes-accordéon  
Portes coulissantes accordéon  
Portes coulissantes

Entraînements  
et commandes de portes

Paroi pliante  
et coulissante  
Brevet bator

**bator**

3360 Herzogenbuchsee  
Téléphone 021 / 95 80 69

Bureau de vente  
Suisse romande  
J. P. Bovey  
1522 Lucens



### Miroiterie Romande

LAUSANNE

Av. d'Echallens 69

Tél. 25 88 25

Fabrique de glaces argentées  
Glaces pour vitrages  
Glaces de couleurs  
Vitrages isolants:  
Thermopane - Moutex  
Aterphone, etc.  
Marmorites  
Verre à vitre, verre épais  
Verres spéciaux  
Ateliers de biseautage,  
polissage, argenture,  
sablage industriel

Vitrerie générale